

Séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Cantley tenue le mercredi 2 juillet 2025 à 19 h au centre communautaire multifonctionnel (CCM) situé au 6, impasse des Étoiles à Cantley - Salle du conseil municipal

Présidée par M. le maire David Gomes

**Sont présents :**

Nathalie Bélisle, conseillère du district des Monts (# 1)  
Jean Bosco, conseiller du district des Prés (# 2)  
Philippe Normandin, conseiller du district de la Rive (# 3)  
Sarah Plamondon, conseillère du district des Parcs (# 4)  
Jean-Charles Lalonde, conseiller du district des Érables (# 5)  
Jean-Nicolas de Bellefeuille, conseiller du district des Lacs (# 6)

**Sont aussi présents :**

Stéphane Parent, directeur général et greffier-trésorier  
Richard Ghostine, chef de service - Exploitation et projets et DGA

Neuf (9) personnes sont présentes à la salle du conseil.

**ORDRE DU JOUR**

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 2 JUILLET 2025
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DU 2 JUILLET 2025
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
  - 4.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 juin 2025
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE
  - 5.1 Dépôt du résultat de la procédure d'enregistrement tenue le 17 juin 2025 - Règlement numéro 661-25 relatif au zonage
- 6. GREFFE
  - 6.1 Adoption du Règlement numéro 741-25 modifiant le Règlement numéro 515-16 concernant la régie interne des séances du conseil de la Municipalité de Cantley
- 7. RESSOURCES HUMAINES
  - 7.1 Point d'information - Tableau des embauches et de mouvement de main d'oeuvre et mise à jour de l'organigramme
- 8. FINANCES
  - 8.1 Adoption des comptes payés au 19 juin 2025
  - 8.2 Adoption des comptes à payer au 20 juin 2025
  - 8.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement - Règlement numéro 743-25 décrétant une dépense et un emprunt de 1 131 000 \$ pour l'acquisition de divers équipements majeurs destinés au Service des incendies et des premiers répondants

**Le 2 juillet 2025**

**9. TRAVAUX PUBLICS**

- 9.1 Ajout d'un panneau « ARRÊT OBLIGATOIRE » à l'intersection de la rue du Commandeur et de la rue Chanteclerc
- 9.2 Interdiction de toutes formes de stationnement et installation de panneaux de signalisation sur le côté est de la rue Manseau et de l'impasse des Étoiles
- 9.3 Interdiction de toutes formes de stationnement sur le côté est et ouest et installation de panneaux de signalisation sur la rue de Sarajevo entre le chemin du Mont-des-Cascades et la rue de Val d'Isère et abrogation de la résolution numéro 2025-MC-111
- 9.4 Avis de motion et dépôt du projet de règlement - Règlement numéro 742-25 modifiant le Règlement numéro 432-13 régissant la circulation, le stationnement et les limites de vitesse dans la municipalité de Cantley

**10. LOISIRS - CULTURE ET PARCS**

- 10.1 Autorisation de signature du protocole d'entente amendé entre la Municipalité de Cantley et Dek Hockey Outaouais dans le cadre d'une collaboration pour la confection d'une surface de Dek hockey au parc Godmaire pour la période se terminant le 31 octobre 2026
- 10.2 Appui à la demande d'aide financière déposée par Cantley 1889 au programme de partenariat pour la commémoration d'anciens combattants Canada - Installation d'un monument en mémoire des vétérans de Cantley

**11. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

- 11.1 Demande de révision des normes minimales de lotissement à 5 000 m<sup>2</sup> à l'intérieur du périmètre urbain ou de délégation à la Municipalité de Cantley du pouvoir d'adopter des normes minimales de lotissement mieux adaptées à ses besoins et réalités territoriales
- 11.2 Adoption du Règlement numéro 740-25 modifiant le Règlement numéro 161-99 relatif aux nuisances

**12. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

**13. COMMUNICATIONS**

**14. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- 14.1 Autorisation de procéder à la vente ou autres méthodes de disposition d'équipements appartenant au Service des incendies et des premiers répondants

**15. CORRESPONDANCE**

**16. DIVERS**

**17. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le 2 juillet 2025

18. PAROLE AUX ÉLUS

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Point 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 2 JUILLET 2025

La réunion débute à 19 h 02.

Point 2. PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question reçue par courriel.

Point 3. 2025-MC-149 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DU 2 JUILLET 2025

IL EST

Proposé par la conseillère Nathalie Bélisle

Appuyé par le conseiller Jean Bosco

ET IL EST RÉSOLU QUE l'ordre du jour de la séance ordinaire du 2 juillet 2025 soit adopté avec la modification suivante:

RETRAIT

Point 14.2 Autorisation de procéder à la disposition du bateau, remorque, moteur et accessoires ainsi que l'équipements spécialisés en sauvetage sur glace et en eau froide en échange d'un crédit d'intervention incendie sur le territoire de la Municipalité de Cantley

Adoptée à l'unanimité

Point 4.1 2025-MC-150 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 JUIN 2025

IL EST

Proposé par le conseiller Jean-Charles Lalonde

Appuyé par le conseiller Jean Bosco

ET IL EST RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 juin 2025 soit adopté tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

Point 5.1 DÉPÔT DU RÉSULTAT DE LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT TENUE LE 17 JUIN 2025 - RÈGLEMENT NUMÉRO 661-25 RELATIF AU ZONAGE

M. Stéphane Parent, directeur général et greffier-trésorier, procède au dépôt du certificat faisant suite à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro 661-25 relatif au zonage.

- Le nombre de personnes habiles à voter est de 9 349;

Le 2 juillet 2025

- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 945;
- Le nombre de demandes reçues est de 0.

Par conséquent, je déclare que le Règlement numéro 661-25 relatif au zonage est réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Point 6.1

2025-MC-151

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 741-25 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 515-16 CONCERNANT LA RÉGIE INTERNE DES SÉANCES DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE CANTLEY

CONSIDÉRANT QUE l’avis de motion numéro 2025-MC-124 et le dépôt du projet de règlement intitulé Règlement numéro 741-25 modifiant le Règlement numéro 515-16 concernant la régie interne des séances du conseil de la Municipalité de Cantley, devant précéder l’adoption du règlement, ont été donnés lors de la séance du conseil tenue le 10 juin 2025;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par la conseillère Sarah Plamondon

Appuyé par la conseillère Nathalie Bélisle

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil adopte le Règlement numéro 741-25 modifiant le Règlement numéro 515-16 concernant la régie interne des séances du conseil de la Municipalité de Cantley.

Adoptée à l’unanimité

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE CANTLEY

**RÈGLEMENT NUMÉRO 741-25 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 515-16  
CONCERNANT LA RÉGIE INTERNE DES SÉANCES DU CONSEIL DE LA  
MUNICIPALITÉ DE CANTLEY**

**ARTICLE 1**

Le règlement numéro 515-16 est modifié par le remplacement du titre « directeur général et secrétaire-trésorier » par « directeur général et greffier-trésorier ».

**ARTICLE 2**

Le premier paragraphe de l’article 29 de ce règlement est remplacé par le suivant :

« Tout membre du public présent lors d’une séance du conseil doit garder le silence, s’abstenir d’entraver le bon déroulement de la séance et obéir à toute ordonnance du président du conseil ou du directeur général et greffier-trésorier relative à l’ordre et au décorum. »

Le 2 juillet 2025

ARTICLE 3

L'article 30 de ce règlement est remplacé par le suivant :

« 30. POUVOIRS DU PRÉSIDENT ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER-TRÉSORIER

Le président du conseil ou le directeur général et greffier-trésorier maintient l'ordre et le decorum et décide des questions d'ordre durant les séances du conseil, sauf appel au conseil. Ils peuvent ordonner l'expulsion de toute personne qui trouble l'ordre. »

ARTICLE 4

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

|                      |                                                            |
|----------------------|------------------------------------------------------------|
| David Gomes<br>Maire | Stéphane Parent<br>Directeur général et greffier-trésorier |
|----------------------|------------------------------------------------------------|

Point 7.1

POINT D'INFORMATION - TABLEAU DES EMBAUCHES ET DE MOUVEMENT DE MAIN D'OEUVRE ET MISE À JOUR DE L'ORGANIGRAMME

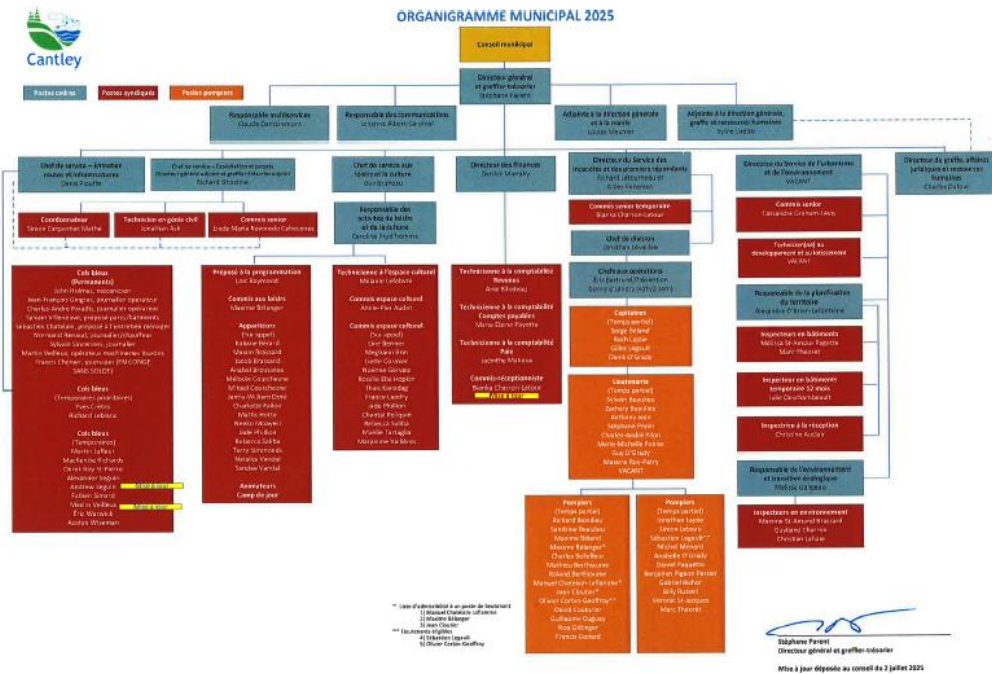
PP13 - 25 mai au 7 juin 2025

| Tableau des embauches et mouvement de main-d'œuvre |                   |                           |                                    |                        |                 |                   |                                       |                                                                 |                                            |                                                                                                                                              |                                                 |                |               |
|----------------------------------------------------|-------------------|---------------------------|------------------------------------|------------------------|-----------------|-------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------|---------------|
| Services - Nom du Temploij                         | Nombre d'employés | Date d'entrée en fonction | Nom et titre du supérieur immédiat | Titre du poste         | Nombre du poste | Groupe d'employés | Statut du mouvement (si modification) | Nom du fonctionnaire titulaire et du poste et nombre d'employés | Vérification des embauches (si applicable) | Période probatoire à l'essai (PP13) (2024-04-01) Cote d'Ivoire - 2024 - Cote d'Ivoire - 2024 - Période - 2024 à l'expiration (si applicable) | Date d'ajout au registre global (si applicable) | Date effective | Autres        |
| FINANCES                                           |                   |                           |                                    |                        |                 |                   |                                       |                                                                 |                                            |                                                                                                                                              |                                                 |                |               |
| COMBINAISON                                        |                   |                           |                                    |                        |                 |                   |                                       |                                                                 |                                            |                                                                                                                                              |                                                 |                |               |
| PRÉFECTURE                                         |                   |                           |                                    |                        |                 |                   |                                       |                                                                 |                                            |                                                                                                                                              |                                                 |                |               |
| Direction des Finances                             | # 1177            | 2024-11-15                | Miguel Carlos Gonzalez Luna (CSC)  | Inspecteur en finances | CSC403008       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            |                                                                 | X                                          | 2024-11-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     | Nouveau poste |
| JURISDICTION                                       |                   |                           |                                    |                        |                 |                   |                                       |                                                                 |                                            |                                                                                                                                              |                                                 |                |               |
| Direction des Finances                             | # 1180            | 2024-06-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-06-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1181            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403002       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1182            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1183            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403003       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1184            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1185            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403004       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1186            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1187            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403005       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1188            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1189            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403006       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1190            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1191            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403007       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1192            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1193            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403008       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1194            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1195            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403009       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1196            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1197            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403010       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1198            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1199            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | CSC403011       | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |
| Direction des Finances                             | # 1200            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service        | Contrôle des dépenses  | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                            | N/A                                                             | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                      | 2025-01-01     |               |

| Services - Nom du Temploij | Nombre d'employés | Date d'entrée en fonction | Nom et titre du responsable immédiat | Titre du poste        | Statut du poste | Groupe d'employés | Statut du mouvement (si applicable) | Nom du fonctionnaire du poste et du nombre d'employés | Vérification des embauches (si applicable) | Période probatoire à l'essai (PP13) (2024-04-01) Côte d'Ivoire - 2024 - Côte d'Ivoire - 2024 - Période - 2024 à l'expiration (si applicable) | Date ajout au registre global (si applicable) | Date effective | Autres              |
|----------------------------|-------------------|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------|---------------------|
| FINANCES                   |                   |                           |                                      |                       |                 |                   |                                     |                                                       |                                            |                                                                                                                                              |                                               |                |                     |
| Direction des Finances     | # 1194            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     | Niveau proba        |
| Direction des Finances     | # 1195            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | CSC403002       | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     | Changement de poste |
| Direction des Finances     | # 1196            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| Direction des Finances     | # 1197            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | CSC403003       | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| Direction des Finances     | # 1198            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| Direction des Finances     | # 1199            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | CSC403004       | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| FINANCES PUBLIQUES         |                   |                           |                                      |                       |                 |                   |                                     |                                                       |                                            |                                                                                                                                              |                                               |                |                     |
| Direction des Finances     | # 1194            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | CSC403002       | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| Direction des Finances     | # 1195            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| Direction des Finances     | # 1196            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | CSC403003       | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| Direction des Finances     | # 1197            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| Direction des Finances     | # 1198            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | CSC403004       | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| Direction des Finances     | # 1199            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | N/A             | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |
| Direction des Finances     | # 1200            | 2024-07-15                | Guy Thomas, Chef de service          | Contrôle des dépenses | CSC403005       | Cadre Supérieur   | Temporaire                          | N/A                                                   | X                                          | 2024-07-15                                                                                                                                   | 2025-01-01                                    | 2025-01-01     |                     |

3 juillet 2025  
Stéphane Parent  
Directeur général et greffier-trésorier  
Maire

**Le 2 juillet 2025**



|           |             |                                            |
|-----------|-------------|--------------------------------------------|
| Point 8.1 | 2025-MC-152 | ADOPTION DES COMPTES PAYÉS AU 19 JUIN 2025 |
|-----------|-------------|--------------------------------------------|

CONSIDÉRANT QUE M. Derrick Murphy, directeur des finances, recommande l'adoption des comptes payés au 19 juin 2025, le tout tel que soumis;

CONSIDÉRANT les vérifications d'usage réalisées par les membres du conseil;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par la conseillère Nathalie Bélisle

Appuyé par le conseiller Philippe Normandin

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil, sur recommandation de M. Derrick Murphy, directeur des finances, approuve les comptes payés au 19 juin 2025 se répartissant comme suit : un montant de 415 875,22 \$ pour le paiement des salaires et les déductions à la source, un montant de 1 549 960,47 \$ pour les dépenses générales, pour un grand total de 1 965 835,69 \$.

Adoptée à l'unanimité

## Point 8.2      2025-MC-153      ADOPTION DES COMPTES À PAYER AU 20 JUIN 2025

CONSIDÉRANT QUE M. Derrick Murphy, directeur des finances, recommande l'adoption des comptes à payer au 20 juin 2025, le tout tel que soumis;

CONSIDÉRANT les vérifications d'usage réalisées par les membres du conseil:

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par le conseiller Philippe Normandin

Appuyé par la conseillère Nathalie Bélisle

Le 2 juillet 2025

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil, sur recommandation M. Derrick Murphy, directeur des finances, approuve les comptes à payer au 20 juin 2025 pour un montant de 162 158,05 \$.

Adoptée à l’unanimité

Point 8.3

2025-MC-154

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT -  
RÈGLEMENT NUMÉRO 743-25 DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET  
UN EMPRUNT DE 1 131 000 \$ POUR L’ACQUISITION DE  
DIVERS ÉQUIPEMENTS MAJEURS DESTINÉS AU SERVICE DES  
INCENDIES ET DES PREMIERS RÉPONDANTS

M. Jean-Charles Lalonde, conseiller du district des Érables (# 5), par la présente :

- donne avis de motion, qu’il sera adopté, à une séance subséquente du conseil, le Règlement numéro 743-25 décrétant une dépense et un emprunt de 1 131 000 \$ pour l’acquisition de divers équipements majeurs destinés au Service des incendies et des premiers répondants;
- dépose le projet de règlement intitulé Règlement numéro 743-25 décrétant une dépense et un emprunt de 1 131 000 \$ pour l’acquisition de divers équipements majeurs destinés au Service des incendies et des premiers répondants.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE CANTLEY

---

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 743-25 DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN  
EMPRUNT DE 1 131 000 \$ POUR L’ACQUISITION DE DIVERS ÉQUIPEMENTS  
MAJEURS DESTINÉS AU SERVICE DES INCENDIES ET DES PREMIERS  
RÉPONDANTS

---

ARTICLE 1

Le conseil est autorisé à acquérir divers équipements majeurs destinés au Service des incendies et des premiers répondants pour un total de 1 131 000 \$, conformément à l’évaluation des coûts produits par le Service des incendies et des premiers répondants en date du 18 juin 2025, le tout tel que détaillé à l’annexe « A » joint au présent règlement pour en faire partie intégrante.

ARTICLE 2

Le conseil est autorisé à dépenser une somme n’excédant pas 1 131 000 \$ aux fins du présent règlement, cette somme incluant les coûts indiqués à l’article 1.

ARTICLE 3

Aux fins d’acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est, par les présentes, autorisé à emprunter une somme n’excédant pas 1 131 000 \$, et ce, sur une période de dix (10) ans.

Le 2 juillet 2025

ARTICLE 4

Afin de pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l’emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l’emprunt, sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité de Cantley, une taxe spéciale à un taux suffisant d’après la valeur telle qu’elle apparaît sur le rôle d’évaluation en vigueur chaque année.

ARTICLE 5

S’il advient que le montant d’une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l’affectation s’avérerait insuffisante.

ARTICLE 6

Le conseil affecte à la réduction de l’emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d’une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d’une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l’emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

ARTICLE 7

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

David Gomes

Maire

Stéphane Parent

Directeur général et greffier-trésorier

ANNEXE A

Service des incendies et premiers

répondants

18 juin 2025

Estimation budgétaire pour l’acquisition de divers équipements majeurs destinés au Service des incendies et premiers répondants

Règlement d'emprunt no 743-25

| Description des coûts                                         | Montants<br>(Taxes en sus) |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Appareils de protection respiratoire isolant autonome (APRIA) | 320 000 \$                 |
| Habits de combat                                              | 182 000 \$                 |
| Appareils d’entretien des habits de combat                    | 22 964 \$                  |
| Bornes sèches et réservoirs 1 000 gallons                     | 315 541 \$                 |
| Divers équipements de sécurité                                | 237 495 \$                 |
| TOTAL (Taxes en sus)                                          | 1 078 000 \$               |
| Taxes non récupérables                                        | 53 000 \$                  |
| Coûts totaux                                                  | 1 131 000 \$               |
| Règlement d’emprunt                                           | 1 131 000 \$               |

Le 2 juillet 2025

Point 9.1            2025-MC-155            AJOUT D'UN PANNEAU « ARRÊT OBLIGATOIRE » À L'INTERSECTION DE LA RUE DU COMMANDEUR ET DE LA RUE CHANTECLERC

CONSIDÉRANT QUE l'intersection de la rue du Commandeur et de la rue Chanteclerc a fait l'objet de plaintes des citoyens rapportant des excès de vitesse et des manœuvres de virage dangereuses;

CONSIDÉRANT QU'il n'y a présentement seulement que deux (2) panneaux « ARRÊT OBLIGATOIRE » dans la direction ouest de la rue du Commandeur et dans la direction sud de la rue Chanteclerc;

CONSIDÉRANT QU'il serait à propos de sécuriser l'intersection de la rue du Commandeur et de la rue Chanteclerc par l'ajout d'un panneau « ARRÊT OBLIGATOIRE » afin qu'il y ait un arrêt obligatoire dans toutes les directions de l'intersection;

CONSIDÉRANT la recommandation de M. Richard Ghostine, chef de service - Exploitation et projets;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par le conseiller Jean Bosco

Appuyé par le conseiller Jean-Charles Lalonde

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil, sur recommandation de M. Richard Ghostine, chef de service - Exploitation et projets, autorise la mise en place d'un panneau « ARRÊT OBLIGATOIRE » de sorte qu'il ait un arrêt obligatoire dans toutes les directions de l'intersection de la rue du Commandeur et de la rue Chanteclerc, et ce, afin d'accroître la sécurité des utilisateurs.

Adoptée à l'unanimité

Point 9.2            2025-MC-156            INTERDICTION DE TOUTES FORMES DE STATIONNEMENT ET INSTALLATION DE PANNEAUX DE SIGNALISATION SUR LE CÔTÉ EST DE LA RUE MANSEAU ET DE L'IMPASSE DES ÉTOILES

CONSIDÉRANT QU'il est fréquent que des véhicules se stationnent sur la rue Manseau et sur l'impasse des Étoiles durant des événements ayant lieu aux sites municipaux avoisinants;

CONSIDÉRANT QUE le Service de sécurité incendie considère le stationnement sur ces tronçons de rues comme possiblement nuisible à l'accessibilité conforme et optimale pour les services d'urgence;

CONSIDÉRANT QUE la mise en place d'une mesure préventive visant à assurer un accès rapide, sécuritaire et conforme aux bâtiments du territoire lors d'interventions d'urgence est requise;

CONSIDÉRANT QU'il est requis d'installer des panneaux d'interdiction de toutes formes de stationnement sur le côté est de la rue Manseau et de l'impasse des Étoiles entre l'intersection de la rue Manseau et le numéro civique #16;

CONSIDÉRANT la recommandation de MM. Éric Bertrand, chef aux opérations - prévention, et de Richard Ghostine, chef de service - Exploitation et projets;

EN CONSÉQUENCE, il est

Le 2 juillet 2025

Proposé par le conseiller Jean Bosco

Appuyé par le conseiller Philippe Normandin

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil, sur recommandation de MM. Éric Bertrand, chef aux opérations - prévention, et de Richard Ghostine, chef de service - Exploitation et projets, autorise l'installation de panneaux d'interdiction de toutes formes de stationnement sur le côté est de la rue Manseau et sur le côté est de l'impasse des Étoiles entre l'intersection de la rue Manseau et le numéro civique #16.

Adoptée à l'unanimité

|           |             |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Point 9.3 | 2025-MC-157 | <u>INTERDICTION DE TOUTES FORMES DE STATIONNEMENT SUR LE CÔTÉ EST ET OUEST ET INSTALLATION DE PANNEAUX DE SIGNALISATION SUR LA RUE DE SARAJEVO ENTRE LE CHEMIN DU MONT-DES-CASCADES ET LA RUE DE VAL D'ISÈRE ET ABROGATION DE LA RÉOLUTION NUMÉRO 2025-MC-111</u> |
|-----------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

CONSIDÉRANT QUE, par la résolution numéro 2025-MC-111 adoptée le 13 mai 2025, le conseil interdisait le stationnement et l'installation de panneaux de signalisation sur le côté ouest sur la rue de Sarajevo entre le chemin du Mont-des-Cascades et la rue Val-d'Isère;

CONSIDÉRANT QU'une demande a été faite auprès du service des travaux publics pour vérifier la nécessité d'interdire le stationnement du côté est sur la rue de Sarajevo entre le chemin du Mont-des-Cascades et la rue Val-d'Isère;

CONSIDÉRANT QUE le service des travaux publics a déterminé qu'il serait bénéfique pour la sécurité routière d'interdire également le stationnement du côté est sur la rue de Sarajevo entre le chemin du Mont-des-Cascades et la rue Val-d'Isère, considérant le profil de la route, les courbes et la visibilité limitée;

CONSIDÉRANT QU'il est requis d'installer des panneaux d'interdiction de toutes formes de stationnement sur les côtés est et ouest sur la rue de Sarajevo entre le chemin du Mont-des-Cascades et la rue de Val D'Isère;

CONSIDÉRANT la recommandation de M. Richard Ghostine, chef de Service - Exploitation et projets;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par la conseillère Nathalie Bélisle

Appuyé par le conseiller Philippe Normandin

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil, sur recommandation de M. Richard Ghostine, chef de Service - Exploitation et projets, autorise l'installation des panneaux d'interdiction de toutes formes de stationnement sur le côté ouest et est sur la rue de Sarajevo entre le chemin du Mont-des-Cascades et la rue de Val D'Isère;

QUE la présente résolution abroge à toute fin que de droit la résolution numéro 2025-MC-111 adoptée le 13 mai 2025.

Adoptée à l'unanimité

Le 2 juillet 2025

Point 9.4

2025-MC-158

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT -  
RÈGLEMENT NUMÉRO 742-25 MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
NUMÉRO 432-13 RÉGISSANT LA CIRCULATION, LE  
STATIONNEMENT ET LES LIMITES DE VITESSE DANS LA  
MUNICIPALITÉ DE CANTLEY

Mme Nathalie Bélisle, conseillère du district des Monts (# 1), par la présente :

- donne avis de motion, qu’il sera adopté, à une séance subséquente du conseil, le Règlement numéro 742-25 modifiant le Règlement numéro 432-13 régissant la circulation, le stationnement et les limites de vitesse dans la municipalité de Cantley;
- dépose le projet de règlement intitulé Règlement numéro 742-25 modifiant le Règlement numéro 432-13 régissant la circulation, le stationnement et les limites de vitesse dans la municipalité de Cantley.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE CANTLEY

---

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 742-25 MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
NUMÉRO 432-13 RÉGISSANT LA CIRCULATION, LE STATIONNEMENT ET LES  
LIMITES DE VITESSE DANS LA MUNICIPALITÉ DE CANTLEY

---

CONSIDÉRANT QUE la limite de vitesse permise par défaut aux véhicules routiers sur les voies de circulation publique de la Municipalité de Cantley est de 40km/h;

CONSIDÉRANT QUE le règlement 432-13 régissant la circulation, le stationnement et les limites de vitesse dans la municipalité de Cantley encadre les exceptions et fait mention exhaustive des voies de circulation où la limite de vitesse permise diffère de 40km/h;

ARTICLE 1

Le Règlement numéro 432-13 régissant la circulation, le stationnement et les limites de vitesse dans la municipalité de Cantley est modifié comme suit :

- Abrogation de l’alinéa f) de l’article 31 suivant :  
  
«f) 40 km/h sur toutes les voies de circulation inscrites à l’annexe II jointe au présent règlement pour en faire partie intégrante.»

ARTICLE 2

- Abrogation de l’annexe II suivante :

Annexe II

DISTRICT DES MONTS

| District | Nom complet      | Voie publique | Générique et code de lien | Propriétaire |
|----------|------------------|---------------|---------------------------|--------------|
| 1        | Rue de l'Abitibi | Abitibi       | Rue de l'                 | Municipalité |
| 1        | Rue Alta Ridge   | Alta Ridge    | Rue                       | Municipalité |
| 1        | Rue d'Argenteuil | Argenteuil    | Rue d'                    | Municipalité |
| 1        | Rue d'Aspen      | Aspen         | Rue d'                    | Municipalité |
| 1        | Rue de Banff     | Banff         | Rue de                    | Municipalité |

Le 2 juillet 2025

|   |                           |                    |               |              |
|---|---------------------------|--------------------|---------------|--------------|
| 1 | Imp. des Campagnards      | Campagnards        | Impasse des   | Municipalité |
| 1 | Rue de Chamonix Est       | Chamonix Est       | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue de Chamonix Ouest     | Chamonix Ouest     | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Imp. de la Chute          | Chute              | Impasse de la | Municipalité |
| 1 | Imp. de la Clairière      | Clairière          | Impasse de la | Municipalité |
| 1 | Ch. Claude-Lauzon         | Claude-Lauzon      | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Ch. Connor Sud            | Connor Sud         | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue de Cortina            | Cortina            | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue de Courchevel         | Courchevel         | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Imp. Crépuscule           | Crépuscule         | Impasse       | Municipalité |
| 1 | Rue de Davos              | Davos              | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Ch. Duclos                | Duclos             | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue de la Falaise         | Falaise            | Rue de la     | Municipalité |
| 1 | Rue de Falun              | Falun              | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Ch. Foley                 | Foley              | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Ch. Groulx                | Groulx             | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue Gruneau               | Gruneau            | Rue           | Municipalité |
| 1 | Imp. des Haies            | Haies              | Impasse des   | Municipalité |
| 1 | Ch. Holmes                | Holmes             | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue Innsbruck             | Innsbruck          | Rue           | Municipalité |
| 1 | Rue d'Inuvik              | Inuvik             | Rue d'        | Municipalité |
| 1 | Rue de Jasper             | Jasper             | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue de Lahti              | Lahti              | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue Lesage                | Lesage             | Rue           | Municipalité |
| 1 | Ch. Lynott                | Lynott             | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue du Matterhorn         | Matterhorn         | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Ch. McClelland            | McClelland         | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue du Mont-Albert        | Mont-Albert        | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue du Mont-Apica         | Mont-Apica         | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue du Mont-Blanc         | Mont-Blanc         | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue du Mont-Orford        | Mont-Orford        | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue de Montreux           | Montreux           | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue du Mont-Royal         | Mont-Royal         | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue du Mont-Saint-Hilaire | Mont-Saint-Hilaire | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue du Mont-Tremblant     | Mont-Tremblant     | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue de Norvège            | Norvège            | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue Nove-Mesto            | Nove-Mesto         | Rue           | Municipalité |
| 1 | Rue d'Oslo                | Oslo               | Rue d'        | Municipalité |
| 1 | Rue d'Ovesta              | Ovesta             | Rue d'        | Municipalité |
| 1 | Rue Pine Ridge            | Pine Ridge         | Rue           | Municipalité |
| 1 | Rue Planita               | Planita            | Rue           | Municipalité |
| 1 | Ch. des Prés              | Prés               | Chemin des    | Municipalité |
| 1 | Ch. Prud'homme            | Prud'homme         | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue des Quatre-Saisons    | Quatre-Saisons     | Rue des       | Municipalité |
| 1 | Rue de Rena               | Rena               | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Ch. Saint-Andrew          | Saint-Andrew       | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue Sainte-Anne           | Sainte-Anne        | Rue           | Municipalité |

Le 2 juillet 2025

|   |                         |                 |               |              |
|---|-------------------------|-----------------|---------------|--------------|
| 1 | Rue Saint-Hyacinthe     | Saint-Hyacinthe | Rue           | Municipalité |
| 1 | Rue de Saint-Moritz     | Saint-Moritz    | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue de Sapporo          | Sapporo         | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue de Sarajevo         | Sarajevo        | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Imp. de la Sauge        | Sauge           | Impasse de la | Municipalité |
| 1 | Rue de Seefeld          | Seefeld         | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue de la Sierra-Nevada | Sierra-Nevada   | Rue de la     | Municipalité |
| 1 | Ch. Storey              | Storey          | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue de Telemark         | Telemark        | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue de la Terre-Rouge   | Terre-Rouge     | Rue de la     | Municipalité |
| 1 | Ch. Townline            | Townline        | Chemin        | Municipalité |
| 1 | Rue du Traversier       | Traversier      | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue Vachon              | Vachon          | Rue           | Municipalité |
| 1 | Rue de Val-d'Isère      | Val-d'Isère     | Rue de        | Municipalité |
| 1 | Rue du Vallon           | Vallon          | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue du Versant          | Versant         | Rue du        | Municipalité |
| 1 | Rue de Zurich           | Zurich          | Rue de        | Municipalité |

DISTRICT DES PRÉS

| District | Nom complet           | Voie publique | Générique et code de lien | Propriétaire |
|----------|-----------------------|---------------|---------------------------|--------------|
| 2        | Rue de Boischatel     | Boischatel    | Rue de                    | Municipalité |
| 2        | Rue de Bouchette      | Bouchette     | Rue de                    | Municipalité |
| 2        | Rue Cambertin         | Cambertin     | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Rue du Cardinal       | Cardinal      | Rue du                    | Municipalité |
| 2        | Rue Cézanne           | Cézanne       | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Rue Chanteclerc       | Chanteclerc   | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Imp. de la Châtelaine | Châtelaine    | Impasse de la             | Municipalité |
| 2        | Imp. de la Cime       | Cime          | Impasse de la             | Municipalité |
| 2        | Rue du Colibri        | Colibri       | Rue du                    | Municipalité |
| 2        | Rue du Commandeur     | Commandeur    | Rue du                    | Municipalité |
| 2        | Rue de la Cordée      | Cordée        | Rue de la                 | Municipalité |
| 2        | Rue Degas             | Degas         | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Imp. Donnacona        | Donnacona     | Impasse                   | Municipalité |
| 2        | Rue Gauguin           | Gauguin       | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Rue Godmaire          | Godmaire      | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Rue du Gui            | Gui           | Rue du                    | Municipalité |
| 2        | Ch. Hermas-Poulin     | Hermas-Poulin | Chemin                    | Municipalité |
| 2        | Rue Jetté             | Jetté         | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Rue Monet             | Monet         | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Place du Neufbourg    | Neufbourg     | Place du                  | Municipalité |
| 2        | Rue d'Ornans          | Ornans        | Rue d'                    | Municipalité |
| 2        | Imp. du Parc-Central  | Parc-Central  | Impasse du                | Municipalité |
| 2        | Rue de la Pineraie    | Pineraie      | Rue de la                 | Municipalité |
| 2        | Ch. Pink              | Pink          | Chemin                    | Municipalité |
| 2        | Rue Pontiac           | Pontiac       | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Rue Renoir            | Renoir        | Rue                       | Municipalité |
| 2        | Rue Riopelle          | Riopelle      | Rue                       | Municipalité |

Le 2 juillet 2025

|   |                    |             |            |              |
|---|--------------------|-------------|------------|--------------|
| 2 | Rue Saint-Cyr      | Saint-Cyr   | Rue        | Municipalité |
| 2 | Rue Seurat         | Seurat      | Rue        | Municipalité |
| 2 | Imp. du Solstice   | Solstice    | Impasse du | Municipalité |
| 2 | Rue du Verdier     | Verdier     | Rue du     | Municipalité |
| 2 | Rue de Villemontel | Villemontel | Rue de     | Municipalité |

DISTRICT DE LA RIVE

| District | Nom complet                                    | Voie publique                  | Générique et code de lien | Propriétaire                                       |
|----------|------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------|
| 3        | Imp. Andrew-Blackburn                          | Andrew-Blackburn               | Impasse                   | Municipalité                                       |
| 3        | Rue de la Baie                                 | Baie                           | Rue de la                 | Municipalité                                       |
| 3        | Rue Bellevue                                   | Bellevue                       | Rue                       | Municipalité                                       |
| 3        | Ch. Blackburn                                  | Blackburn                      | Chemin                    | Municipalité                                       |
| 3        | Rue du Bois-de-Limbour                         | Bois-de-Limbour                | Rue du                    | Municipalité                                       |
| 3        | <del>Rue du Bois-de-Limbour sud</del>          | <del>Bois-de-Limbour sud</del> | <del>Rue du</del>         | <del>Municipalité</del><br>*correction :rue privée |
| 3        | Ch. du Bosquet                                 | Bosquet                        | Chemin du                 | Municipalité                                       |
| 3        | Rue du Bouclier                                | Bouclier                       | Rue du                    | Municipalité                                       |
| 3        | Rue du Contrefort                              | Contrefort                     | Rue du                    | Municipalité                                       |
| 3        | Imp. de la Côte                                | Côte                           | Impasse de la             | Municipalité                                       |
| 3        | Imp. de la Coulée                              | Coulée                         | Impasse de la             | Municipalité                                       |
| 3        | Rue Dorion                                     | Dorion                         | Rue                       | Municipalité                                       |
| 3        | Rue Duhamel                                    | Duhamel                        | Rue                       | Municipalité                                       |
| 3        | Rue Faraday                                    | Faraday                        | Rue                       | Municipalité                                       |
| 3        | Ch. Fleming, à l'ouest de Bois-de-Limbourg Sud | Fleming                        | Chemin                    | Municipalité                                       |
| 3        | Rue Fraser                                     | Fraser                         | Rue                       | Municipalité                                       |
| 3        | Rue de la Grande-Corniche                      | Grande-Corniche                | Rue de la                 | Municipalité                                       |
| 3        | Rue de Longueuil                               | Longueuil                      | Rue de                    | Municipalité                                       |
| 3        | Rue de Lorimier                                | Lorimier                       | Rue de                    | Municipalité                                       |
| 3        | Rue de Masson                                  | Masson                         | Rue de                    | Municipalité                                       |
| 3        | Rue de Montebello                              | Montebello                     | Rue de                    | Municipalité                                       |
| 3        | Rue de l'Oasis-des-Carières                    | Oasis-des-Carières             | Rue de l'                 | Municipalité                                       |
| 3        | Rue du Parc                                    | Parc                           | Rue du                    | Municipalité                                       |
| 3        | Ch. Patterson                                  | Patterson                      | Chemin                    | Municipalité                                       |
| 3        | Imp. du Refuge-des-Cascades                    | Refuge-des-Cascades            | Impasse du                | Municipalité                                       |
| 3        | Rue de Rigaud                                  | Rigaud                         | Rue de                    | Municipalité                                       |
| 3        | Ch. Romanuk                                    | Romanuk                        | Chemin                    | Municipalité                                       |
| 3        | Ch. Vieux                                      | Vieux                          | Chemin                    | Municipalité                                       |
| 3        | Rue de Vinoy                                   | Vinoy                          | Rue de                    | Municipalité                                       |

DISTRICT DES PARCS

| District | Nom complet     | Voie publique | Générique et code de lien | Propriétaire |
|----------|-----------------|---------------|---------------------------|--------------|
| 4        | Rue de Beaumont | Beaumont      | Rue de                    | Municipalité |
| 4        | Imp. Benoit     | Benoit        | Impasse                   | Municipalité |
| 4        | Rue Blondeau    | Blondeau      | Rue                       | Municipalité |
| 4        | Imp. Brunet     | Brunet        | Impasse                   | Municipalité |

Le 2 juillet 2025

|   |                                                   |                |               |              |
|---|---------------------------------------------------|----------------|---------------|--------------|
| 4 | Rue Burke                                         | Burke          | Rue           | Municipalité |
| 4 | Rue Clermont                                      | Clermont       | Rue           | Municipalité |
| 4 | Imp. du Colonel                                   | Colonel        | Impasse du    | Municipalité |
| 4 | Imp. de Épervier                                  | Épervier       | Impasse de    | Municipalité |
| 4 | Imp. des Fauvettes                                | Fauvettes      | Impasse des   | Municipalité |
| 4 | Imp. du Geai-Bleu                                 | Geai-Bleu      | Impasse du    | Municipalité |
| 4 | Imp. Hébert                                       | Hébert         | Impasse       | Municipalité |
| 4 | Imp. du Huard                                     | Huard          | Impasse du    | Municipalité |
| 4 | Rue de Maniwaki                                   | Maniwaki       | Rue de        | Municipalité |
| 4 | Imp. Marcel-Richard                               | Marcel-Richard | Impasse       | Municipalité |
| 4 | Rue Marleau                                       | Marleau        | Rue           | Municipalité |
| 4 | Rue Marsolais                                     | Marsolais      | Rue           | Municipalité |
| 4 | Rue de la Mésange                                 | Mésange        | Rue de la     | Municipalité |
| 4 | Rue de Montcerf                                   | Montcerf       | Rue de        | Municipalité |
| 4 | Rue du Mont-Joël                                  | Mont-Joël      | Rue du        | Municipalité |
| 4 | Rue de Mont-Laurier, de la 307 à la Rue Montmagny | Mont-Laurier   | Rue de        | Municipalité |
| 4 | Rue de Montmagny                                  | Montmagny      | Rue de        | Municipalité |
| 4 | Rue Noémie                                        | Noémie         | Rue           | Municipalité |
| 4 | Rue Perreault                                     | Perreault      | Rue           | Municipalité |
| 4 | Rue de Portneuf                                   | Portneuf       | Rue de        | Municipalité |
| 4 | Rue de Roberval                                   | Roberval       | Rue de        | Municipalité |
| 4 | Rue du Sizerin                                    | Sizerin        | Rue du        | Municipalité |
| 4 | Rue des Tourterelles                              | Tourterelles   | Rue des       | Municipalité |
| 4 | Imp. de la Victorienne                            | Victorienne    | Impasse de la | Municipalité |
| 4 | Ch. Whissell                                      | Whissell       | Chemin        | Municipalité |

DISTRICT DES ÉRABLES

| District | Nom complet                                                  | Voie publique     | Générique et code de lien | Propriétaire |
|----------|--------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------|--------------|
| 5        | Rue Berthier                                                 | Berthier          | Rue                       | Municipalité |
| 5        | Rue du Boisé-des-Mûriers                                     | Boisé-des-Mûriers | Rue du                    | Municipalité |
| 5        | Rue du Centenaire                                            | Centenaire        | Rue du                    | Municipalité |
| 5        | Rue des Cerisiers                                            | Cerisiers         | Rue des                   | Municipalité |
| 5        | Rue des Chênes                                               | Chênes            | Rue des                   | Municipalité |
| 5        | Imp. des Conifères                                           | Conifères         | Impasse des               | Municipalité |
| 5        | Rue Crémazie                                                 | Crémazie          | Rue                       | Municipalité |
| 5        | Chemin Denis, entre le Chemin Taché et la montée des Érables | Denis             | Chemin                    | Municipalité |
| 5        | Rue du Domaine-Champêtre                                     | Domaine-Champêtre | Rue du                    | Municipalité |
| 5        | Rue Dupéré                                                   | Dupéré            | Rue                       | Municipalité |
| 5        | Rue Edna                                                     | Edna              | Rue                       | Municipalité |
| 5        | Ruedes Framboisiers                                          | Framboisiers      | Rue des                   | Municipalité |
| 5        | Rue Geres                                                    | Geres             | Rue                       | Municipalité |
| 5        | Rue des Groseilliers                                         | Groseilliers      | Rue des                   | Municipalité |
| 5        | Rue de Lanaudière                                            | Lanaudière        | Rue de                    | Municipalité |
| 5        | Imp. du Marais                                               | Marais            | Impasse du                | Municipalité |

Le 2 juillet 2025

|   |                   |           |            |              |
|---|-------------------|-----------|------------|--------------|
| 5 | Rue de Maricourt  | Maricourt | Rue de     | Municipalité |
| 5 | Rue de Matane     | Matane    | Rue de     | Municipalité |
| 5 | Rue du Myrique    | Myrique   | Rue du     | Municipalité |
| 5 | Rue des Pins      | Pins      | Rue des    | Municipalité |
| 5 | Rue des Poiriers  | Poiriers  | Rue des    | Municipalité |
| 5 | Rue des Pruniers  | Pruniers  | Rue des    | Municipalité |
| 5 | Imp. du Quai      | Quai      | Impasse du | Municipalité |
| 5 | Rue Rémi          | Rémi      | Rue        | Municipalité |
| 5 | Rue de Rimouski   | Rimouski  | Rue de     | Municipalité |
| 5 | Imp. du Sous-Bois | Sous-Bois | Impasse du | Municipalité |

DISTRICT DES LACS

| District | Nom complet               | Voie publique    | Générique et code de lien | Propriétaire               |
|----------|---------------------------|------------------|---------------------------|----------------------------|
| 6        | Imp. du Belvédère         | Belvédère        | Impasse du                | Prochainement municipalisé |
| 6        | Impasse de la Bolduc      | Bolduc           | Impasse de la             | Prochainement municipalisé |
| 6        | Rue des Cerfs             | Cerfs            | Rue des                   | Municipalité               |
| 6        | Rue Christine             | Christine        | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Rue Dédé-Fortin           | Dédé Fortin      | Rue                       | Prochainement municipalisé |
| 6        | Rue Deschamps             | Deschamps        | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Rue des Duchesses         | Duchesses        | Rue des                   | Municipalité               |
| 6        | Rue de Émeraude           | Émeraude         | Rue de                    | Municipalité               |
| 6        | Rue Ferland               | Ferland          | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Imp. des Feuillus         | Feuillus         | Impasse des               | Municipalité               |
| 6        | Rue Forget                | Forget           | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Rue François-Carrier      | François-Carrier | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Imp. Gerry-Boulet         | Gerry-Boulet     | Impasse                   | Prochainement municipalisé |
| 6        | Imp. des Grands-Seigneurs | Grands-Seigneurs | Impasse des               | Municipalité               |
| 6        | Imp. Joly                 | Joly             | Impasse                   | Prochainement municipalisé |
| 6        | Ch. Jules-Desjardins      | Jules-Desjardins | Chemin                    | Municipalité               |
| 6        | Rue Julien                | Julien           | Rue                       | Prochainement municipalisé |
| 6        | Rue Knight                | Knight           | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Imp. des Lapereaux        | Lapereaux        | Impasse des               | Municipalité               |
| 6        | Rue Lavergne              | Lavergne         | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Rue Laviolette            | Laviolette       | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Rue Leclerc               | Leclerc          | Rue                       | Prochainement municipalisé |
| 6        | Rue Léveillée             | Léveillée        | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Rue des Lièvres           | Lièvre           | Rue des                   | Municipalité               |
| 6        | Rue Luc-Charron           | Luc-Charron      | Rue                       | Municipalité               |
| 6        | Rue des Manoirs           | Manoirs          | Rue des                   | Municipalité               |
| 6        | Rue des Marquis           | Marquis          | Rue des                   | Municipalité               |
| 6        | Imp. de la Matapédia      | Matapédia        | Impasse de la             | Municipalité               |
| 6        | Rue de Mercure            | Mercure          | Rue de                    | Municipalité               |
| 6        | Imp. du Monarque          | Monarque         | Impasse du                | Municipalité               |
| 6        | Rue de Neuville           | Neuville         | Rue de                    | Municipalité               |

Le 2 juillet 2025

|   |                                                     |             |            |              |
|---|-----------------------------------------------------|-------------|------------|--------------|
| 6 | Rue de l'Opale                                      | Opale       | Rue de l'  | Municipalité |
| 6 | Rue des Princes                                     | Princes     | Rue des    | Municipalité |
| 6 | Rue du Renard                                       | Renard      | Rue du     | Municipalité |
| 6 | Imp. du Rubis                                       | Rubis       | Impasse du | Municipalité |
| 6 | Ch. Sabourin                                        | Sabourin    | Chemin     | Municipalité |
| 6 | Mtée Saint-Amour,<br>au nord du chemin<br>Lamoureux | Saint-Amour | Montée     | Municipalité |
| 6 | Imp. du Saphir                                      | Saphir      | Impasse du | Municipalité |
| 6 | Rue de Saturne                                      | Saturne     | Rue de     | Municipalité |
| 6 | Rue du Terroir                                      | Terroir     | Rue du     | Municipalité |
| 6 | Rue de Vénus                                        | Vénus       | Rue de     | Municipalité |
| 6 | Imp. de Versailles                                  | Versailles  | Impasse de | Municipalité |

ARTICLE 3

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi

David Gomes  
Maire

Stéphane Parent  
Directeur général et greffier-trésorier

Point 10.1

2025-MC-159

**AUTORISATION DE SIGNATURE DU PROTOCOLE D'ENTENTE AMENDÉ ENTRE LA MUNICIPALITÉ DE CANTLEY ET DEK HOCKEY OUTAOUAIS DANS LE CADRE D'UNE COLLABORATION POUR LA CONFECTION D'UNE SURFACE DE DEK HOCKEY AU PARC GODMAIRE POUR LA PÉRIODE SE TERMINANT LE 31 OCTOBRE 2026**

CONSIDÉRANT QUE, par la résolution numéro 2024-MC-064 adoptée le 12 mars 2024, le conseil autorisait l’aménagement de la surface du parc Godmaire pour un Dek hockey;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Cantley souhaite autoriser la signature du protocole d’entente amendé entre la Municipalité de Cantley et Dek Hockey Outaouais pour la confection d'une surface de Dek hockey sur la surface multifonctionnelle principale du parc Godmaire;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par le conseiller Jean Bosco

Appuyé par la conseillère Sarah Plamondon

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil autorise MM. David Gomes, maire et Stéphane Parent, directeur général et greffier-trésorier, ou leurs représentants légaux, à signer, pour et au nom de la Municipalité de Cantley, le protocole d’entente amendé entre la Municipalité de Cantley et Dek Hockey Outaouais dans le cadre d'une collaboration pour la confection d'une surface de Dek hockey au parc Godmaire pour la période se terminant le 31 octobre 2026 ainsi que tous les documents donnant effet à la présente résolution;

QUE cette entente, non renouvelable automatiquement, pourra être renégociée selon l'accord des deux parties à partir de 90 jours précédant l'échéance de cette entente.

Adoptée à l’unanimité

Le 2 juillet 2025

|            |             |                                                                                                                                                                                                                     |
|------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Point 10.2 | 2025-MC-160 | <u>APPUI À LA DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DÉPOSÉE PAR CANTLEY 1889 AU PROGRAMME DE PARTENARIAT POUR LA COMMÉMORATION D'ANCIENS COMBATTANTS CANADA - INSTALLATION D'UN MONUMENT EN MÉMOIRE DES VÉTÉRANS DE CANTLEY</u> |
|------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

CONSIDÉRANT la demande déposée par l'organisme Cantley 1889, le 16 juin 2025;

CONSIDÉRANT QUE le conseil reconnaît les efforts déployés par les membres de Cantley 1889 à la cause des vétérans de Cantley;

CONSIDÉRANT QUE le programme de partenariat pour la commémoration d'Anciens Combattants Canada peut couvrir jusqu'à 50 % du coût total des frais reliés pour l'installation d'un monument en mémoire des héros passés et actuels de notre communauté;

CONSIDÉRANT QU'au comité général tenu le 26 juin 2026, les élus municipaux ont recommandé d'appuyer ledit projet moyennant une contribution monétaire au montant de 1 000 \$ (achat de plaque) ainsi qu'une contribution en nature (valeur de 250 \$) pour le transport et installation de la roche;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par la conseillère Sarah Plamondon

Appuyé par le conseiller Jean-Charles Lalonde

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil appuie la demande d'aide financière déposée par Cantley 1889 au programme de partenariat pour la commémoration d'anciens combattants de Cantley;

QUE le conseil contribue un montant de 1 000 \$ pour entre autres, l'achat de la plaque et une contribution en nature (valeur de 250 \$) pour le transport et installation de la roche;

QUE le conseil accepte d'entretenir le monument et les lieux de manière permanente;

QUE les fonds requis soient puisés à même le poste budgétaire numéro 1-02-110-00-972 « Subventions - Divers organismes - Conseil municipal ».

Adoptée à l'unanimité

|            |             |                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Point 11.1 | 2025-MC-161 | <u>DEMANDE DE RÉVISION DES NORMES MINIMALES DE LOTISSEMENT À 5 000 M2 À L'INTÉRIEUR DU PÉRIMÈTRE URBAIN OU DE DÉLÉGATION À LA MUNICIPALITÉ DE CANTLEY DU POUVOIR D'ADOPTER DES NORMES MINIMALES DE LOTISSEMENT MIEUX ADAPTÉES À SES BESOINS ET RÉALITÉS TERRITORIALES</u> |
|------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

CONSIDÉRANT QUE, dans la mise en contexte de son cadre normatif en matière d'aménagement du territoire et de normes minimales de lotissement, le document portant sur les Orientations gouvernementales en aménagement du territoire (OGAT) stipule que « le principal objectif poursuivi par les normes minimales de lotissement est d'assurer la salubrité publique, notamment par un approvisionnement adéquat en eau potable et par le traitement des eaux usées, en favorisant entre autres le respect des distances minimales de protection par rapport à un puits, à un cours d'eau et à une source, de façon à minimiser les risques de contamination des sources d'alimentation en eau potable par les matières polluantes rejetées dans le sol »;

Le 2 juillet 2025

CONSIDÉRANT QUE, dans le cadre des nombreux processus consultatifs menés relativement à la révision des règlements d’urbanisme, plusieurs citoyens ont exprimé l’importance d’augmenter les normes minimales de lotissement à 5 000 m<sup>2</sup> à l’intérieur du périmètre urbain;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité locale de Cantley est tenue de se conformer strictement aux dispositions du Schéma d’aménagement et de développement (SAD) de la MRC, notamment en ce qui concerne les normes minimales de lotissement;

CONSIDÉRANT QUE la MRC prévoit entamer une révision de son Schéma d’aménagement et de développement (SAD) dès 2025-2026;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal a entendu les préoccupations soulevées par la population et souhaite adopter des normes minimales de lotissement de 5 000 m<sup>2</sup> à l’intérieur du périmètre urbain;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par le conseiller Jean Bosco

Appuyé par la conseillère Nathalie Bélisle

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil soumette à la MRC des Collines-de-l’Outaouais une demande visant, d’une part, à revoir les normes minimales de lotissement afin de les porter à 5 000 m<sup>2</sup> à l’intérieur du périmètre urbain, ou, d’autre part, à déléguer à la municipalité de Cantley le pouvoir d’adopter des normes minimales de lotissement mieux adaptées à ses besoins et réalités territoriales.

Adoptée à l’unanimité

Point 11.2

2025-MC-162

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 740-25 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 161-99 RELATIF AUX NUISANCES

CONSIDÉRANT QUE l’avis de motion numéro 2025-MC-145 et le dépôt du projet de règlement intitulé Règlement numéro 740-25 modifiant le Règlement numéro 161-99 relatif aux nuisances, devant précéder l’adoption du règlement, ont été donnés lors de la séance du conseil tenue le 10 juin 2025;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par le conseiller Philippe Normandin

Appuyé par la conseillère Sarah Plamondon

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil adopte le Règlement numéro 740-25 modifiant le Règlement numéro 161-99 relatif aux nuisances.

Adoptée à l’unanimité

Le 2 juillet 2025

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE CANTLEY

RÈGLEMENT NUMÉRO 740-25 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 161-99  
RELATIF AUX NUISANCES

ARTICLE 1

Le texte suivant est ajouté après l'article 2.14 du règlement :

« 2.15 FEUX D'ARTIFICE

Constitue une nuisance les feux d'artifice de type familial, comme décrit à l'article 13.2 du Règlement numéro 21-RM-05 pour édicter les normes relatives à la sécurité incendie.

Considérant le paragraphe précédent, la Municipalité n'émet pas de permis pour ce type de feux d'artifice. »

ARTICLE 2

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

David Gomes  
Maire

Stéphane Parent  
Directeur général et greffier-trésorier

Point 12. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Point 13. COMMUNICATIONS

Point 14.1 2025-MC-163 AUTORISATION DE PROCÉDER À LA VENTE OU AUTRES MÉTHODES DE DISPOSITION D'ÉQUIPEMENTS APPARTENANT AU SERVICE DES INCENDIES ET DES PREMIERS RÉPONDANTS

CONSIDÉRANT QUE le Service des incendies et des premiers répondants souhaite faire le ménage du deuxième étage de la caserne Jean-Dagenais et de procéder à la vente d'équipements;

CONSIDÉRANT QUE le Service des incendies et des premiers répondants fera l'inventaire et l'analyse de l'évaluation monétaire, s'il y a lieu;

CONSIDÉRANT la recommandation de M. Richard Létourneau, directeur du Service des incendies et des premiers répondants de procéder à la vente ou autres méthodes de disposition de ces équipements;

EN CONSÉQUENCE, il est

Proposé par le conseiller Philippe Normandin

Appuyé par le conseiller Jean-Charles Lalonde

Le 2 juillet 2025

ET IL EST RÉSOLU QUE le conseil, sur recommandation de M. Richard Létourneau, directeur du Service des incendies et des premiers répondants, autorise la direction générale à prendre les actions appropriées soit par la vente ou autres méthodes de disposition d'équipements appartenant au Service des incendies et des premiers répondants.

Adoptée à l'unanimité

- Point 15. CORRESPONDANCE
- Point 16. DIVERS
- Point 17. PÉRIODE DE QUESTIONS
- Point 18. PAROLE AUX ÉLUS
- Point 19. 2025-MC-164 CLÔTURE DE LA SÉANCE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST

Proposé par la conseillère Nathalie Bélisle

Appuyé par le conseiller Philippe Normandin

ET IL EST RÉSOLU QUE la séance ordinaire du conseil municipal du 2 juillet 2025 soit et est levée à 20 h 13.

Adoptée à l'unanimité

\_\_\_\_\_  
David Gomes  
Maire

\_\_\_\_\_  
Stéphane Parent  
Directeur général et greffier-trésorier

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDITS

Je, soussigné, directeur général et greffier-trésorier, certifie qu'il y a des fonds disponibles au budget pour l'ensemble des dépenses autorisées dans le présent procès-verbal.

En foi de quoi, je donne le présent certificat le 2 juillet 2025

Signature : \_\_\_\_\_